

『團結校友，回饋母校』

網址：[http://web.tkpss.edu.hk/\(校友會\)](http://web.tkpss.edu.hk/(校友會))

電郵：alumnitkp@yahoo.com.hk

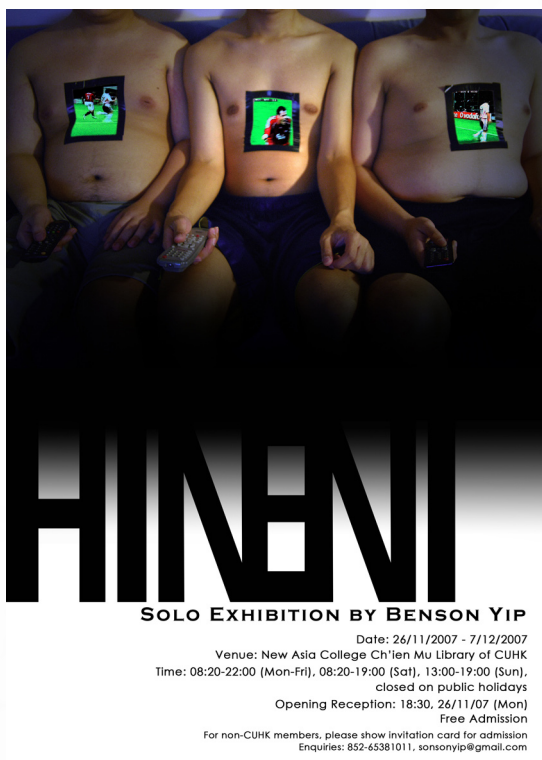
地址：新界粉嶺維翰路一號

編者的話

田中的校友都年輕，我們以青春追求不同的夢想。今期有三位校友的分享。分別是讀藝術系，於去年年尾舉行了個人攝影展的葉子豐校友；畢業後鑽研學術，在中文大學修讀研究學位的翟俊邦校友；及考獲香港排球一級教練証書，現為全職排球教練的謝栢陽校友。期望三位校友的分享，讓我們互相鼓勵。

葉子豐個人作品展

思源社校友葉子豐，去年年底舉行《HENENI — 葉子豐個人作品展》，於香港中文大學新亞書院錢穆圖書館展出十四幅數碼攝影作品。以下我們透過訪問讓他分享創作心得。



《HENENI — 葉子豐個人作品展》海報

Q 今次是你的首個個人作品展，為何你會選數碼攝影作品，而非繪畫作主要媒介？

A 毫無疑問，我的繪畫技巧受到長期的栽培，中學和大學初期都以繪畫為主。在中文大學藝術系認識到「藝術」的表現形式並不局限於平面上，可以包括行為、事件、思想，甚至是一句說話。嚴格來說，我不是攝影，乃是以攝影「作畫」。我嘗試透過自己的繪畫技巧，把相片內發生的事情、角色、及刻意擺設的一些視覺元素，於平面上建構一個立體的空間。所以我視攝影為我繪畫的其中一種方式。

Q 整個作品展的由籌備到展出有什麼難處和挑戰，你又如何解決？

A 我想籌備整個展覽的難處並非在於創作意念或建構作品的過程等事上，反而是經濟上。例如一份作品的成本已經要約四百元，其實藝術創作比

讀其他學科需要更多的資金。神在金錢上有恩典，家庭也願意協助，加上自己有教畫賺取外快，所以整體的困難也不太大。

Q 你今次作品展的主題是什麼？為何會選這個主題？

A 今次的主题叫HENENI，是聖經的原文，意思是「我在這裡」，出自聖經以賽亞書6章8節；這是自己向上帝的一種回應，願意一生被祂使用。「我在這裡」包括自己的創作和是次的展覽在內，所以整個展覽都是讓上帝使用去祝福別人。我認為自己的創作並非單靠個人的能力，如果沒有上帝的祝福，人的能力是十分有限。在整個展覽過程中見到神在經濟上、創作意念上、自己的生命上有參與和給予動力，亦希望藉今次的展覽，將榮耀歸給上帝。



《檢索》Search 2007

數碼印刷 C-print Photograph 100cm x 70cm

Q 你在整個作品展當中學到了什麼，又得著了什麼？

A 我體會到自己很渺小，不是單靠一個人的能力可以成事。這個作品展表面上是「葉子豐」個人作品展，是屬於自己一個人的，所有的目光都集中在他身上。上帝把很多人放在自己生命中去幫助、造就自己，如家人、朋友、教會朋友、畫室老師、教過我待人接物、做人處事的老師等等。所以自己能夠進入大學、進入藝術系、有能力開個人展覽並將作品和他人分享，是一種恩典。我亦體會到做藝術創作其實是很快樂的，因為可以讓人對事物對生命有新的觀點、新的角度去思考。

Q眾多的作品的當中，你最喜歡那一幅作品？為什麼？

A其實很多作品我也很喜歡，如果一定要選最喜歡的話，我會選「三個人」。這是眾作品中最早完成的一張，描述三個男人在深夜看足球直播；這對我來說是最有感覺的，這也成為我的代表作。



《三個人》Three People 2007
數碼印刷 C-print Photograph 100cm x 70cm

校友分享 翟鎮邦

I am glad to share with all students and teachers in TKPSS something about my study. I graduated from the Chinese University of Hong Kong (CUHK) with a Bachelor of Science (Chemistry) degree this summer. And I am now a Master of Philosophy (Chemistry) student in The Chinese University of Hong Kong. My interests in research are supra-molecules and nano-particles.

I would like to thanks Lord my God, giving lot of blessings and wisdoms to me, so that I can graduate with First Class Honour and receive lot of scholarships in this three years of study. With the blessings from my God, I have received several scholarships from Science Faculty, New Asia College and the Chinese University of Hong Kong.

It proves that you can still be a top student in University whenever you have got poor public examinations result, if you have got enough faith and have worked hard.

In the coming years, I will focus on my research and teaching responsibilities in the University. I will help teaching undergraduate students from Environmental Science Programme and Department of Chemistry laboratories in this year.

Being a researcher in CUHK, it is quite a challenge to me as it is completely different from undergraduate study, you may not get what you expect during experiments, and all you need is patience.

Q你提過藝術可以包括，行為，事件、思想等反映出來，在你未試過的範疇當中，你最希望想試什麼方式去表達藝術？

A我想衝出展覽館，現階段的創作還停留於可以放在展覽館中的一些可以觸及的作品。我想嘗試到一些貧窮國家如非洲，用藝術來接觸當地的小朋友，與他們有心靈的交流，這也是藝術的一種。

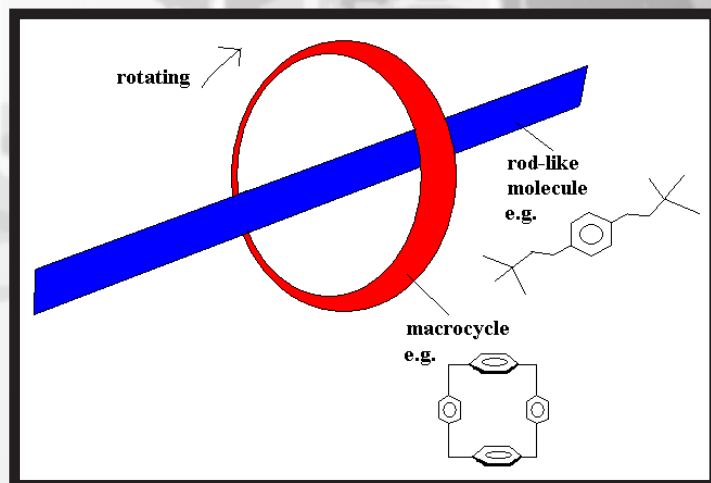
Q你會否認為今次的作品展屬於你至今最大的成就，而你希望你一生最大的成就可以去到一個怎樣的地步？

A十分慶幸有屬於自己的個人展覽，我覺得畫展可以鼓勵自己繼續走前面的路。今次的作品展說不得什麼大的成就，因為知道自己仍然有很多地方進步，這只是一個起步點。我亦未想過「成就」這回事，但我會想我希望自己能夠做到的，就是放棄自己的成就。個人來說，能夠將自己的成就放下，就是最大的成就。

葉子豐校友，思緣社（2005年中七）畢業，現於香港中文大學修讀Fine Art，將於2008年5月修畢課程，然後赴香港教育學院修讀教育文憑。

Now, I would like to tell you something on one of the research fields, supra-molecules chemistry. Supra-molecules chemistry is the chemistry involving non-covalent interactions between molecules so that the molecules are able to assemble into multimolecular complexes and the reactions can be reversed under certain circumstance.

Here, I give you an interesting example, a rotaxane. It is interlocked molecule engineering involving a macrocycle and a “rod-like” molecule. The two molecules interact to form rotaxane by hydrogen-bondings, pi-pi stack interactions etc. The molecules keep rotating at temperature greater than absolute zero. The graphical representation of such molecules is shown as following figure:



THE GRAPHICAL PRESENTATION OF ROTAXANE

There exist pi-pi stack interactions between macrocycle and the rod-like molecule and the side groups of rod-like molecule are quite bulky, the rod-like molecule is “locked” in the macrocycle, which the whole molecule can be disassembled under certain circumstance.

The applications of such supra-molecules are wide and by introducing logic gate, molecule architecture concepts in the synthesis approach, molecules recognitions, and sensors can be made.

The word “CHEMISTRY” actually is CHEM-IS-TRY, you have to tried lot of experiments and to propose lot of explanations. By verification through experiments, concepts can be proven. Actually, I think Chemistry is quite an interesting subject, you can do many experiments which can relate to everyday life objects, the colour of desk, chair, and blackboard can be explained. The sterilization actions of household bleach can also be explained. Overall, I think chemistry is a good subjects or even a basic subject for a curious person to study.



MR CHAK CHUN PONG IN HIS ACADAMIC GOWN

Moreover, Chemistry is not a lone subject, it is related to biology (biochemistry), physics (physical chemistry, material chemistry), engineering (molecular engineering, supramolecules engineering), astronomy (astrophysical chemistry) etc. Chemistry, hence, broaden your horizon instead of being too “narrow” in university subjects field. Therefore, please enjoy Chemistry as it involves in every subjects and day life.

MR CHAK CHUN PONG HAD GRADUATED FROM TKPSS IN 2004 (7S) AND GRADUATED FROM CUHK, BACHELOR OF SCIENCE (CHEMISTRY, FIRST CLASS HONOURS) IN 2007

田園回憶 男子排球隊十四年

謝栢陽

十四年來，我校男子排球隊歷來曾有多位不同的教練，由創校元老姚景華老師開始，至及後的周偉明老師，然後到教學助理司徒康先生，代課一年的梁德鴻老師，直到三年前由本人接手教練一職，前後共有五位不同的教練。

排球隊成立之初，人數不多，設施亦非優越，技術粗糙，成績不甚理想。

近這幾年來，國際排球聯會也在規例上作出了很大的修改，如由十五分發球權制改為二十五分直接得分制，加入自由球員等，這些都提高了比賽對球員體能上和技術上的要求。

幸而，本校球隊技術、風格、紀律日漸成熟，在學體會大埔及北區的分區上終可嶄露頭角。球隊的成績雖然並非十分驕人，未能連續奪得冠軍，但已成為同區中首屈一指的勁旅。

例如在2006年，球隊勇奪大埔及北區分區男子乙組冠軍，同年更於由北區康民署主辦「北區第二十一屆男子青少年排球比賽」勇挫越區挑戰的沙田林漢光中學奪得冠軍。

2007年，因為球員升組或離校等原因，甲組及乙組只能於學界比賽獲得第五名。

反觀今年戰況，雖然今年陣內沒有實力較強的重心球員壓陣，球隊不論實力及身高上並無優勢，但眾隊員仍憑著團結克服困境，獲得大埔及北區分區男子乙組季軍，實為難得。



排球隊留影

球隊正處於起步成長的階段，雖未能像元朗區盧幹庭中學般，連續六年奪得學界甲組冠軍，並於2008年囊括同屆甲、乙、丙組，及全港中學精英賽的冠軍，完成學界大滿貫。但，我希望各隊員培養出堅毅不屈的精神，面對任何困難都不會退縮，勇於面對，超越自我，向明年的各項比賽進發，為自己的未來寫下不滅的神話。

謝栢陽校友，至善社（2000年中五）畢業，2006年考獲香港排球一級教練證書，現為全職排球教練。

校友會活動花絮

二月十七日星期日，校友會舉行了燒烤活動，反應不俗。活動由下午二時正式開始，各幹事會成員及校友有的參觀校舍，有的拜訪老師。此外當日亦有各項球類活動，其間更展開三人足球賽，戰況激烈，讓星期日的校園亦非常熱鬧。

下午五時，眾人集合於田園燒烤，大家談天說地，說了自己的近況，也談了不少笑話及IQ題。這次活動於歡笑聲中渡過，亦成為一條橋樑，拉近校友間距離。

今後校友會會舉辦更多聯誼活動，希望各校友踴躍參加，以延續田中的緣份。

田中消息

網球神童1E班的何英揚同學，由2007年9月開始，已分別獲得該年度青少年網球新秀賽第五站，男子十二歲單打的冠軍；青少年網球隊際賽的亞軍；並在剛過的聖誕假中，獲得北區網球雙打賽2007男子少年組8-12歲組別的冠軍。

游泳隊07年11月參與學體會大埔及北區學界游泳比賽中，分別獲得男子乙組及女子乙組團體亞軍，單項方面，亦得到1金4銀3銅佳績，其中男乙4x50四式接力，更連續第二年破大會紀錄。

08年3月4A班胡偉賢同學獲屈臣氏集團頒發香港07-08年度香港學生運動員獎，是繼05-06年度的姜藹恩同學、06-07年度的馮穎欣同學，本校第三年有同學獲得此項殊榮。

08年4月彈網隊在第九屆香港中學彈網錦標賽中，獲得女子丙組隊際季軍及女子乙組隊際亞軍。

08年4月划艇隊獲得大埔及北區校園室內賽艇賽女子乙組4x500米接力獲得第三名，成員包括2A鄧麗萍、2C賴淑敏、3A李諾誼及4B黃翠欣。

2C賴淑敏同時獲得女子個人公開組1000米賽事中得季軍。她更在之後舉行的全港決賽中獲第四，賴同學又在3月底舉行的第八屆全港公開室內賽艇錦標賽中，獲得女子青年組13歲以下個人2000米賽事的冠軍。

鄧麗萍同學亦獲得翠河賽艇比賽的女子18歲以下，單槳賽冠軍。



當日燒烤活動，校友們暢談甚歡。

師生近況

2007年10月27日，李春蘭老師與其男友共偕連理，註冊當日除了不少老師和同學出席外，校監田榮先先生亦出席恭賀一對新人。在此祝願李春蘭老師婚姻生活美滿。

2007年12月2日明善社伍耀明校友與拍拖十多年的女友梁海恩小姐在尖沙咀伊甸園註冊結婚，是晚並於旺角舉行婚宴。沈潔明老師、鍾燕萍老師以及廿多位田中校友當晚一同恭賀一對新人，場面熱鬧。校友們及老師祝賀伍耀明校友夫婦新婚之喜。



校友們及老師祝賀伍耀明校友夫婦新婚之喜。

明善社校友黃美鳳小姐與夫婿羅國泰先生於2007年12月29日於香港中文大學崇基禮堂舉行結婚典禮，在此祝願美鳳校友婚姻美滿，永結同心。

莊錦茹老師於2008年3月1日誕下麟兒黃柏熙，在此祝黃小朋友健康快樂。

2008-2010年度校友會幹事已經選出， 新一屆幹事名單如下：

主席：莫佩琪

副主席：盧日高

財政：黃小敏、陳潤泉

宣傳及聯絡：謝栢陽

文書：潘康妮、曾彩行

康樂：李珊、李文錫、曾妙貞